

XCV

Que je sois¹ dans les lieux où le soleil dessèche les fleurs et l'herbe, dans ceux où la glace et la neige lui résistent ; que je sois là où son char roule dans les pays doux et tempérés, là où il se lève, là où il se couche ;

Que je sois en humble ou superbe fortune, sous un ciel doux et pur ou sombre et froid ; que je sois dans la nuit, dans les journées longues ou courtes, à l'âge mûr ou dans la jeunesse ;

Que je sois dans le ciel, sur la terre ou dans l'enfer, sur une colline élevée ou dans une vallée profonde ou marécageuse ; que mon âme soit libre ou qu'elle demeure prisonnière de mon corps ;

Que mon nom soit obscur ou illustre, je serai ce que j'ai été ; je vivrai comme j'ai vécu, continuant à soupirer comme je le fais depuis quinze ans.

¹ Mot à mot : placez-moi ; (supposez) que je sois placé.